

Работлива пчела (*ялава*), *sf.* *H. nat.* le mulet ou abeille ouvrière *f.*

Работливъ, *adj.* laborieux, agissant, appliqué; *|| fam.* piocheur *m.*

— човѣкъ, *sm.* grand travailleur *m.*, homme de grand travail, élucubrateur *m.*; *|| fam.* cul de plomb, *m.*

Работна книжка, *sf.* *Com.* le carnet.

— кѣща, *sf.* la manufacture.

— стая, *sf.* l'ouvroir *m.*

Работникъ, ница, *s.* ouvrier, ère; travailleur, faiseur, euse; un affineur; 1. (*на дѣнѣ*); homme de peine ou de travail, gagnepenier, manouvrier, tâcheron, *m.*; 2. (*на зидари*), un porte-auge; 3. (*на кѣсѣ*), un apicéeur; 4. надзирачъ върху -ницы, un chasse-avant; 5. промѣнявамъ -ницы, *va.* relayer.

— човѣкъ, *sm.* homme de travail, *m.*

Работница, *sf.* femme de journée, *f.*

Работнически прѣстолъ, *sm.* l'écofrai et -froi *m.*

Работно врѣме, *sn.* la campagne.

Работны людіе, *sm. pl.* gens de peine, *m.*

Работя, *va.* travailler, ouvrir, fabriquer, faire, agir, besogner; 1. (*бѣржѣ*), *fig.* brocher; 2. (*дѣблакши лошо*), *fig.* maçonner; 3. (*истѣжко*), *fig.* lécher; 4. (*безъ лжевини злато и срѣбрьо*), amatir; 5. (*лошаво, плаѣщъ*), *pop.* saboter; *|| fam.* sabrenasser et -naudier; 6. (*лошо*), *fam.* coquonner; 7. (*нощемъ*), lucubrer et élucubrer; 8. (*съ все сърдце*), avoir le cœur au métier, piocher; 9. работи (*за машина*), *v. imp.* elle fonctionne.

Рабошъ, *sm.* l'entaille et -taillure *f.*, la 'hoche. Равински, *adj.* rabbinique; *|| прочитане -ски книги*, le rabbinage.

Раввинско учене, *sn.* le rabbinisme.

Раввинистъ, *sm.* un rabbiniste et rabbaniste.

Раввинъ и Равви, *sm.* rebbin et rabbi.

Равелинь, *sm.* Fortif. le ravelin.

Равенство, *sn.* l'égalité *f.*, équilibre *m.*, convenance, parité, *f.*

Равенъ, *adj.* semblable, égal à, pareil, pair, plat, uni, plain, équipollent; 1. (*къмъ нѣшо*), pendant; 2. (*за пѣты*), roulant; 3. (*съвѣтъ*), *fig.* parallèle; 4. бывамъ — съ вредностьта, *vn.* équipoller; 5. ставамъ — нѣкому, *vn.* égaler; 6. сѣтамса за —, *vr.* s'égaler à; 7. както съ —, d'égal à égal.

— пѣть (*сгоденъ за возене*), *sm.* carrossable, *adj.* [taut à taut.

Равна партія [имамъ — въ игра, *vn.* être — стрѣвнина, *sf.* le glacis.

Равнене *sn.* l'inhumation *f.*

Равнителникъ, *sm.* un planeur; *|| (ради земляма)*, *Techn.* un régaleur.

Равнило (сачево), *sm.* le niveau, le redressoir; 1. (*съ оловна шикалка*), niveau à

plomb; 2. (*съ въздушно мѣхурье*), niveau à balle d'air; 3. на —, de niveau; 4. изравненамъ съ —, *va.* niveler; 5. измѣнена съ — плоскость, le niveau.

Равнина и -вностъ, *sf.* l'égalité *f.*, parité, plaine *f.*

Равнище, *sn.* le terre-plein, la plaine.

Равно, *adv.* uni, uniment, rondement, parallèlement; 1. изъ —, de puissance à puissance; 2. на —, but à but; 3. на — съ, *fig.* à la 'hauteur de; 4. правя —, *va.* égaliser; 5. -то, *sn.* l'égal *m.*, pareille *f.*, équivalent *m.*

— вредность, *sf.* l'équipollence *f.*

— върхень, *adj.* Bot. fastigié.

— врѣмennostъ, *sf.* l'isochronisme *m.*

— врѣмenny, *adj.* isochrone, avancé.

— вѣсенъ, *adj.* équipondérant.

— вѣcie, *sn.* l'équilibre *m.*, équipondérance *f.*; 1. *fig.* la balance, pondération *f.*; 2. поставямъ въ —, *va.* équilibrer; 3. докарвамъ въ —, *va.* balancer; *|| fig.* pondérer; 4. докаровачъ въ —, un pondératice.

— денствена линия, *sf.* Géogr. ligne équinoxiale *f.*

— денственъ, *adj.* équinoxial.

— денственинъ, *sm.* Géogr. l'équateur *m.*

— денствie, *sn.* l'équinoxe *m.*

— душень, *adj.* indifférent, égal à, apathique; *|| fig.* froid pour. [глагон.]

— човѣкъ, *sm.* un indifférent; *|| fig.* un душie, *sn.* l'indifférence *f.*, apathie *f.*, stoïcisme *m.*, équanimité *f.*; *|| fig.* le froid.

— душно, *adv.* indifférement.

— значителенъ, *adj.* équipollent, équivalent.

— значительность, *sf.* l'équipollence *f.*

— кѣтенъ, *adj.* Géom. équidistant; *|| Minér.* isogone.

— мложителенъ, *adj.* équimultiple.

— мѣрно, *adv.* également, pareillement.

— стажване (*на конъ*), *sn.* le passage.

— мѣрность, *sf.* Géom. la coincidence.

— околенъ, *adj.* Géom. isopérimètre.

— или открыто поле, *sn.* rase campagne *f.*

— сриченъ, *adj.* Gram. parisyllabique.

— страненъ, *adj.* équilaterale et -tère.

— хълбочень, *adj.* Géom. isosèle et isoscèle.

— цѣнини, *adj.* équivalent.

— цѣнностъ, *sf.* l'équivalent *m.*

Равиж, *va.* aplaniir, unir, égaler, régaler, inhumer, enterrer; 1. *fig.* niveler; 2. Archit. enligner; 3. (*зидъ*), araser.

Рагу (*бѣсміе*), *sn.* le ragout; 1. (*отъ овце месо и голя*), haricot de mouton, *m.*; 2. (*отъ печенъ дивицъ*), le salmi et salmis; 3. видт —, le sauté.

Радвамса, *vr.* féliciter, triompher; 1. (*за*), se réjouir de; 2. (*на*), s'applaudir de; 3. -си са, *vn.* se mirer. [раджах.]

Раджа (*индійски князъ*), *sm.* un raja et